



HARPER

# Инструкция по эксплуатации

Внешний аккумулятор  
**PB-2602**

Благодарим Вас за выбор продукции **Harper**. Перед началом использования ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и сохраните ее на случай возникновения вопросов по обслуживанию устройства.

Внешний аккумулятор **Harper PB-2602** предназначен для подзарядки ваших мобильных устройств как дома, так и в пути вне зависимости от наличия розетки. Универсальный внешний аккумулятор совместим с большинством современных мобильных устройств:

- смартфоны
- КПК
- планшеты
- mp3 плееры
- портативные DVD/CD плееры
- фото и видео камеры
- карманные игровые приставки.

Процесс подзарядки происходит через USB кабель, прилагаемый в комплекте.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла заряда-разряда для достижения максимальной емкости.
2. Если аккумуляторы не использовались более одной недели, зарядите их перед использованием.
3. Аккумулятор рассчитан на использование внутри помещений. Берегите его от дождя, снега, прямого солнечного света и прочих воздействий, способных вывести аккумулятор из строя.
4. Берегите аккумулятор от огня и не допускайте чрезмерного перегрева.
5. Не вскрывайте аккумулятор и не допускайте механических повреждений.
6. Питание автоматически отключится, если произойдет короткое замыкание или перегрузка. Пожалуйста, отсоедините все устройства от внешнего аккумулятора. Питание восстановится автоматически через несколько секунд после повторного подключения.

## ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Подключите ваше устройство к источнику внешнего питания с помощью USB провода входящего в комплект. В процессе зарядки индикаторные лампочки будут мигать синим.

## ЗАРЯДКА ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Подключите внешний аккумулятор к вашему мобильному устройству, зарядка начнется автоматически. В процессе зарядки будут гореть индикаторы синего цвета.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Универсальный внешний аккумулятор – 1 шт.
- Кабель Micro USB – 1шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Емкость: 2200 мАч
- Напряжение: 5 В
- Максимальный ток на USB: 1 А

*Примечание.*

*В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна , возможно внесение изменений без предварительного уведомления.*

## Информация об утилизации



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.

**Сыртқы аккумулятор**

**PB - 2602**

«Harper» компаниясының өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз!

Harper PB-2602 сыртқы аккумулятор мобильдік құрылғынызды розетканың бар-жоғына қарамастан үйде де, жол да зарядтауға мүмкіндік береді.

Сыртқы аккумулятор көптеген мобильдік құрылғылармен үйлесімді:

- смартфондар
- КПК
- планшеттер
- mp3 плеерлер
- шағын DVD/CD плеерлер
- фото және видео камералар
- қалта ойын приставкалары

Мобильдік құрылғылар USB кабель арқылы зарядтады.

## ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

Жаңа аккумулятор ең жоғарғы сыйымдылығына қол жеткізу үшін 2-3 рет зарядталуы тиіс.

Егер аккумуляторды бір аптадан артық пайдаланбаған болсаңыз, онда оны қолданар алдында қайта зарядтаңыз.

Аккумулятор үй-жайдың ішінде қолдануға арналған. Оны жаңбырдан, қардан, тікелей күн сәулесінен және аккумуляторды істен шығаруға септігін тигізуі мүмкін басқа да өсерлерден сақтаңыз.

Аккумуляторды оттан және шамадан тыс қызып кетуден сақтаңыз.

Аккумуляторды бөлшектеменіз және механикалық зақымдануына жол берменіз.

Ток кернеуінің ауытқуы немесе қысқа тұйықталу кезінде аккумулятор автоматты түрде өшеді. Мұндай жағдай орын алған кезде барлық құрылғыларды сыртқы аккумулятордан ажыратыңыз. Аккумулятор қайта қосылғаннан кейін қуат көзі қалпына келеді.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЗАРЯДТАУ

Құрылғыны жинақтамаға кіретін USB кабель арқылы сыртқы қуат көзіне қосыңыз. Зарядталу барысында индикаторлы шам көк түспен жыптылықтайды.

## СЫРТҚЫ ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ЗАРЯДТАУ

Мобильді құрылғыныңды сыртқы аккумуляторға қосыңыз, сол кезде құрылғы автоматты түрде зарядталады. Зарядталу барысында көк түсті индикатор жанады.

## ЖИНАҚТАМА

- Әмбебап сыртқы аккумулятор – 1 дана
- Кабель Micro USB – 1 дана
- Кепілдік талоны – 1 дана
- Пайдалану бойынша нұсқаулық – 1 дана

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

- Сыйымдылығы: 2200 мАч
- Кернеуі: 5 В
- Ең жоғары ток USB: 1 А

*Ескерту.*

Күрылғының техникалық сипаттамалары мен дизайнының жетілдірілуіне байланысты алдын ала хабарламай өзгерістер енгізілуі мүмкін.

### Кәдеге жарату туралы ақпарат



Бұл күрылғы, қайта өндөліп, кәдеге жаратуға болатын, жоғары сапалы материалдар мен компоненттерден жасалған. Мына нышан, электр және электрондық жабдық қолданып болғаннан кейін тұрмыстық қалдықтардан бөлек өндөліп, оны кәдеге жаратуға болады дегенді білдіреді.



Производитель:  
Харпер Интернэшнл Трейдинг Лимитед  
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд,  
Козвэй Бэй, Гонконг, КНР.  
Сделано в КНР.

Товар сертифицирован в соответствии с «Законом о защите прав потребителей».

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляются согласно прилагаемому гарантитному талону.

Гарантитный талон и руководство по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре и данные авторизованного сервисного центра вы можете узнать на сайте [www.iharper.ru](http://www.iharper.ru)

Өндіруші:  
Харпер Интернэшнл Трейдинг Лимитед  
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннесси Роуд,  
Козвэй Бэй, Гонконг, КХР

КХР жасалған



Тауар «Тұтынушылардың құқығын қорғау туралы» Зәңға сәйкес сертификатталған.

Қызмет көрсету мерзімі – 3 жыл.

Кепілдік мерзімі – 1 жыл.

Кепілдік қызмет көрсету кепілдік талонына сәйкес жүргізіледі.

Кепілдік талоны мен пайдалану бойынша нұсқаулық бұл өнімнің ажырамас белігі болып табылады.

Тауар туралы қосымша ақпаратты және авторландырылған сервис орталықтарының деректерін [www.iharper.ru](http://www.iharper.ru) сайтынан біле аласыз.